

Il gruppo di ragazzi disabili che da alcuni anni partecipa al progetto "Andare Oltre" si recherà una settimana a Igea Marina

# Pronti per una nuova vacanza sull'Adriatico

*Giani: «L'iniziativa è curata dai Servizi Sociali con la Cooperativa Marta ed è resa possibile dal sostegno della Fondazione Rho»*

IMMAGINE: WWW.GOOGLE.IT

di **Elisabetta Pelucchi**

**D**opo la bella esperienza del week end sul Lago di Garda che lo scorso ottobre aveva coinvolto il gruppo dei ragazzi disabili "Andare Oltre", ecco una nuova proposta per una vacanza più lunga: dal 31 agosto al 4 settembre 11 ragazzi con i loro accompagnatori si godranno un periodo di relax e divertimento a Igea Marina, sulla Riviera Adriatica. La vacanza rientra nel pro-

**«E' necessario che tutto si svolga nella massima sicurezza e comfort per i ragazzi»**

getto costruito dall'Assessorato ai Servizi Sociali con il personale specializzato della Cooperativa Marta e reso possibile grazie al sostegno della Fondazione Rho.

«Tutta l'organizzazione della vacanza viene curata fin nei

minimi dettagli dai Servizi Sociali insieme alla Cooperativa Marta, perché è necessario che tutto si svolga nella massima sicurezza e con il massimo comfort per i ragazzi», spiega Angelo Giani, Assessore Servizi Sociali: «abbiamo voluto ripetere, prolungandola, l'esperienza del lago di Garda, che tanto aveva divertito e coinvolto i ragazzi, entusiasti fin dalla partenza, nonostante per alcuni di loro si trattasse della prima esperienza fuori casa senza la famiglia. Ma proprio il

distacco dall'ambiente consueto fa assaporare loro il senso dell'indipendenza e dell'autonomia, un elemento formativo nel loro processo di socializzazione».

**GLI OPERATORI** e i ragazzi si conoscono da tempo grazie agli incontri settimanali del progetto "Andare Oltre" e quindi anche questa nuova vacanza sarà caratterizzata da un clima di serenità e fiducia dei partecipanti nei confronti degli educatori e viceversa. «La vacanza è resa



Una bella veduta di Igea Marina, sulla riviera adriatica.

possibile dalla partecipazione della Fondazione Rho, che ha destinato un fondo - grazie a precisi accordi con il Comune - a sostegno delle attività del sociale. Queste ini-

ziative sono validissime ma molto costose e non è possibile per un bilancio comunale sopportare certi impegni di spesa» ha concluso Angelo Giani.

IL TRADIZIONALE MESSAGGIO DEL PRIMO CITTADINO

## Auguri di buone vacanze

**C**ari concittadini, i miei più affettuosi auguri di buone vacanze. Dopo un anno di lavoro e di studio, finalmente sono arrivate le meritate ferie; ai bambini e ai ragazzi auguro di trascorrere un'estate ricca di stimoli e di divertimenti, agli adulti di godersi in serenità il sospirato riposo dal lavoro. Ripartiremo tutti a settembre con la piena attività e gli impegni di sempre, ma per il momento... buone vacanze a tutti!

**Gian Antonio Rho**  
Sindaco di Casorate Primo



Gian Antonio Rho.

«Dopo un anno di lavoro e di studio, sono arrivate le meritate ferie; ai bambini e ai ragazzi auguro un'estate ricca di stimoli»

**“Punto di Vista” è anche in edizione online**  
**Non ricevi il giornale? Su internet non ti perdi nemmeno un'edizione**



**N**on hai ricevuto "Punto di Vista" nella cassetta della posta di casa tua? Niente paura: il nostro staff è costantemente impegnato a garantire le migliori condizioni di distribuzione possibili, ma devi sapere che per essere sempre informato sui fatti della tua città, puoi trovare lo stesso giornale in formato elettronico PDF anziché in edizione cartacea. Dove? Sul nostro sito internet [www.pudivi.it](http://www.pudivi.it), dove troverai l'intero Archivio Storico.

Dopo un anno di attività, anche la Biblioteca si ferma per le vacanze

## Si riparte a settembre con l'incontro sui "Maledetti"

**L**a biblioteca "Il SognoLibro" augura BUONE VACANZE a tutti e ricorda che sarà chiusa da **lunedì 2 agosto a sabato 21 agosto compresi. Riapertura lunedì 23 agosto con il consueto orario.**

**GLI APPUNTAMENTI** per il mese di settembre prevedono quanto segue:

**"Maledetti", da Baudelaire a Jim Morrison: parte venerdì 10 settembre per sei venerdì consecutivi la rassegna ideata dai ragazzi della Biblioteca in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura (a pagina 6).**

Una serie d'iniziative che avvalendosi della collaborazione di studiosi, musicisti, critici letterari e musicali, artisti ed appassionati

ci accompagneranno in un percorso alla scoperta del mondo dei "Maledetti". **Mercoledì 22 settembre "Incontro con l'autore":** Maria Pia Trevisan autrice del libro "L'operaia che amava la fabbrica" (si veda l'articolo a pagina 6). A seguire un'uscita culturale lungo i sentieri della storia Lombarda (ancora da determinare).

## ATTENZIONE AI PREZZI RIBASSATI!

**CASORATE P.** • Nuovo in pronta consegna, monolocale, mq. 45, terrazzo, cantina Palazzina di tre piani con ascensore. Riscaldamento autonomo. Risparmio Energetico Classe B. **Euro 84.000,00**

**CASORATE P.** • Centralissimo, appartamento posto al primo e ultimo piano, trilocale mq. 90, con piano mansardato, cantina e box. **Euro 110.000,00**

**CASORATE P.** • Centralissimo, appartamento trilocale mq. 90, posto al secondo piano, porzione di solaio. **Euro 110.000,00**

**CASORATE P.** • Centralissimo, casa semindipendente di corte su due livelli doppia esposizione. Mq. 100, composta da soggiorno, cucina ab., lavanderia, ripost. 2 camere da letto, doppi servizi balcone, sottotetto hm. 2,17, ristrutturata. **Euro 160.000,00**

**CASORATE P.** • Appartamento al secondo e ultimo piano di palazzina signorile, centro paese, composto da ampio trilocale con camino e cucina abitabile, mq. 120 su unico livello, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo chiuso mq. 20, cantina e box doppio. Finiture di pregio. **Euro 250.000,00**

**CASORATE P.** • Appartamento bilocale posto al piano terra di minipalazzina, e composto da soggiorno con cucina a vista, bagno, camera matrimoniale, con annessa porzione di solaio. Arredamento completo. Subito libero. **Euro 110.000,00**

**CASORATE P.** • Appartamento in villa, bilocale mq. 55, cantina mq. 20, box doppio; terrazzo mq. 25, giardino privato mq. 65. No spese condominiali. In ottime condizioni. **Euro 160.000,00**

**CASORATE P.** • In centro città. Appartamento trilocale posto al secondo e ultimo piano di minipalazzina con ascensore, mq. 100, molto luminoso. Box doppio. **Euro 200.000,00**

**Mina Immobili**  
di **Drammis Filomena** Albo Mediatori C.C.I.A.A. Pavia n. 2140  
**CASORATE PRIMO (PV)**  
Via Santagostino, 2  
Tel. 02 90059282 • Cell. 340 2775468  
E-mail: [mina1965@msn.com](mailto:mina1965@msn.com)

**BINASCO** • A 200 mt. dall'imbocco autostradale di Binasco, appartamento bilocale mq. 60 posto al primo piano con ascensore, composto da soggiorno cucina a vista, balcone, bagno, camera matrimoniale, con annessa porzione di solaio. Completamente ristrutturato. **Euro 127.000,00**

**MOTTA V.** • Nuovo, mq. 110, appartamento trilocale in minipalazzina di soli 4 app., posto al primo piano con mansardato a vista. Box. **Euro 150.000,00**  
**MOTTA V.** • Nuovo, appartamento in villa, mq. 80 su unico livello, libero su quat-

tro lati, posto al primo e ultimo piano e composto da soggiorno, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, due balconi. Box doppio. **Euro 175.000,00**

**CASORATE P.** • Nuovo in pronta consegna, bilocale, mq. 65, terrazzo, cantina. Palazzina di tre piani con ascensore. Riscaldamento autonomo. Risparmio Energetico Classe B. **Euro 120.000,00**  
**CASORATE P.** • Appartamento in villa, composto da trilocali più servizi, ampio terrazzo, cantina. Mq. 80 ca. **Euro 160.000,00**

**CASORATE P.** • Appartamento posto al

secondo e ultimo piano di casa semindipendente di corte, completamente mansardato con travi a vista. Tre balconi mq. 90 calpestabili con possibilità di ampliamento. Posto auto di proprietà. **Euro 150.000,00**

**CASORATE P.** • Appartamento trilocale mq. 75, posto al primo e ultimo piano con ascensore in palazzina signorile, doppia esposizione, cantina e box. **Euro 170.000,00**

**CASORATE P.** • Centro città, casa semindipendente su due livelli con balcone, mq. 70 parzialmente da ristrutturare. **Euro 80.000,00**

**CASORATE P.** • Nuovo, contesto signorile, appartamento mq. 100 ca., doppia esposizione, composto da soggiorno, cucina abitabile con balcone, due camere da letto, doppi servizi. Cantina e box. **Euro 220.000,00**

**CASORATE P.** • Posizione centrale, villa singola mq. 220 su due livelli, composta da due appartamenti trilocali; giardino privato mq. 500. Ideale per due famiglie. **Euro 380.000,00**

**BEREGUARDO vicinanze** • In pronta consegna. Ville bifamiliari mq. 150 su due livelli, composte da soggiorno, cucina abitabile, locale lavanderia, bagno; al primo piano tre camere, bagno, balconi. Ampia veranda e giardino privato mq. 200 Box autorimessa. **Euro 220.000,00**

**BEREGUARDO vicinanze** • Nuovo in contesto signorile. Appartamento bilocale mq. 50. Box singolo. **Euro 90.000,00**

**BEREGUARDO vicinanze** • Nuovo in contesto signorile. Appartamento trilocale completamente mansardato con travi a vista, mq. 65. Balcone. Box singolo. **Euro 108.000,00**

**MOTTA V.** • Villa a schiera su due livelli, composta a piano terra da soggiorno, cucina abitabile con terrazzo, al primo piano due camere da letto, doppi servizi; al piano seminterrato taverna e box doppio. Giardino privato mq. 40. **Euro 220.000,00**

**POSSIBILTA' MUTUI 100% DIRETTAMENTE IN BANCA SENZA SPESE DI MEDIAZIONE**

Un'interessante mostra fotografica curata da Gianluca Recalcati verrà allestita durante la rassegna "Maledetti" dal 10 settembre

## "Ritratti in ambienti torbidi" in rassegna

«Persone cosiddette comuni sono trasformate in protagonisti di film e si ritrovano in un contesto surreale, sospeso nel tempo e nello spazio»

Due delle belle immagini che saranno protagoniste della mostra dal 10 settembre.

di Elisabetta Pelucchi

Nello scorso numero abbiamo ampiamente presentato l'interessante iniziativa che, a partire da venerdì 10 settembre e per sei venerdì consecutivi, spazierà nei vari ambiti artistici per indagare il "tema del maledetto": la stanno preparando i ragazzi della Biblioteca Civica "Il SognoLibro" in collaborazione con l'Assessorato Istruzione e Cultura del Comune di Casorate. Avvalendosi della collaborazione di studiosi, musicisti, critici letterari e musicali, artisti e appassionati, verrà rintracciato il filo conduttore di un percorso artistico che parte da Charles Baudelaire e arriva a Jim Morrison. Una rassegna che coinvolgerà le varie arti - poesia, letteratura, cinema, teatro, musica, fino ad arrivare alla fotografia e alla multimedialità dei giorni nostri - e che abbiamo spiegate nel dettaglio nel numero di giugno.

OGGI CIVOGLIAMO soffermare sulla mostra fotografica che accompagnerà l'evento, intitolata "Ritratti in ambienti torbidi. L'uomo comune non è mai esistito", curata da Gianluca Recalcati. La mostra, che approda a Casorate dopo aver debuttato a Besate nel settembre 2009 e aver fatto tappa al Castello di Vigevano il mese successivo, è frutto di un originalissimo progetto nato nel 2009 dalla collaborazione tra Gianluca Recalcati, Stefano Sist e Damiano Bassanini.

IL PROGETTO aveva lo scopo di scegliere persone cosiddette comuni e trasformarle in protagonisti di film, inserendoli in un contesto simile a quello della locandina cinematografica; ad ogni immagine viene associato un titolo significativo al fine di dimostrare come la spettacolarizzazione rende improvvisamente interessante un soggetto che normalmente si incontra per strada e magari non si nota. I protagonisti delle immagini sono uomini e donne di



Besate (il farmacista, l'ex partigiano, la maestra, l'ex sindaco, il parroco...), ma anche luoghi e monumenti, che sono stati elevati al grado di star cinematografiche; uomini

e donne che hanno saputo mettersi in gioco, con divertimento, per apparire in una dimensione diversa rispetto alla vita di tutti i giorni.

PER QUESTO «L'uomo comune non è mai esistito», come recita il sottotitolo della mostra, perché nessuno di noi è "comune" ma riesce ad esprimere, se guidato dall'occhio esperto dell'artista, la propria peculiarità. Le immagini (scatti catturati oppure ricercati e "costruiti")

ritagliate, smontate e ricomposte, trasferiscono le persone in una nuova dimensione, spesso trasformandole nell'aspetto, ma non nel carattere, ben evidente nei

I soggetti delle immagini sono uomini e donne di Besate ma anche luoghi e monumenti elevati al grado di star cinematografiche

gesti e nelle espressioni fermate dagli scatti. Diventano attori di scenari che rimandano a "Blade Runner", a "Fuga da New York" o a "Matrix", il tutto inserito in un ampio discorso ambientalista. La mostra infatti (e il bel catalogo che la illustra) propone molteplici spunti di riflessione e ha diverse chiavi di lettura, in primis quella ambientalista. Il filo conduttore

è la pioggia battente, ma anche lampi e nuvoloni neri; il sole è ormai assente e spesso appaiono carcasse di veicoli e ruderi della "civiltà industriale", in un contesto surreale, sospeso nel tempo e nello spazio.

DIFFICILE la descrizione e la sintesi; rimandiamo quindi all'osservazione diretta delle suggestive immagini nella mostra di Casorate e per maggiori informazioni al sito: [www.magnetika.it/torbidi](http://www.magnetika.it/torbidi).

Accanto a Gianluca Recalcati, web designer e ar-



tista dai molteplici interessi da qualche anno trasferitosi a Besate, hanno lavorato al progetto Stefano Sist, grafico creativo e Damiano Bassanini, fotografo.

[www.magnetika.it/torbidi](http://www.magnetika.it/torbidi)

Alla Biblioteca Civica mercoledì 22 settembre verrà presentato il libro di Maria Pia Trevisan

### L'operaia che amava la sua fabbrica, la Mivar

Il titolo è semplice ma di effetto immediato: "L'operaia che amava la sua fabbrica". Sottotitolo: Anni di Mivar e di impegno. Quasi un'autobiografia. Il libro di Maria Pia Trevisan è una storia operaia, che racconta delle relazioni tra lavoratori, sindacato e "padroni"; racconta degli anni duri dei conflitti, che hanno poi fatto nascere lo Statuto dei lavoratori.

E' LA STORIA di una donna, di tante donne. Il lavoro, i sacrifici, le lotte. Un percorso di vita che Maria Pia Trevisan ha voluto raccontare, condividere, "restituire", con passione, sottolineando quanto sia importante il lavoro nella vita di una persona, un diritto ancor prima di un dovere. Oltre che narrazione di un'esperienza di operaia e sindacalista, il libro è an-

Oltre che racconto dell'esperienza di operaia e sindacalista, il libro è anche testimonianza di un mondo produttivo che non c'è più



IMMAGINE: WWW.GOOGLE.IT

L'ingresso degli stabilimenti Mivar di Abbiategrosso.

LAMIVAR è stata una realtà importante nel tessuto sociale ed economico dell'abbiategrosso e il libro della Trevisan ricostruisce il cammino intrapreso dai lavoratori, con le tante battaglie per la sicurezza, per i ritmi di lavoro, per i diritti delle donne. Ma lo fa con dolcezza e con nostalgia, con l'amore che, già dal titolo, ha sempre avuto per

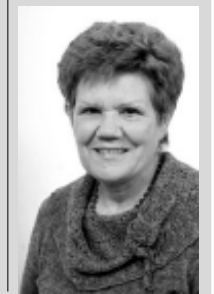
la "sua" fabbrica. MARIA PIA Trevisan ha tre figli ed è nonna. Ha iniziato a fare l'operaia a 15 anni in aziende del vigevanese e dell'abbiategrosso, dove ha lavorato per 22 anni. Impegnata in politica e nel sindacato, è stata per cinque volte in Consiglio Comunale ad Abbiategrosso, dove ha ricoperto la carica di Presidente del Consiglio dal 2002 al 2007. Dal 1991 al '95 ha fatto parte della segreteria comprensoriale del Sindacato dei pensionati Cgil.

che testimonianza di un mondo che non c'è più, perché le fabbriche stanno scomparendo o sono in crisi. Mentre un tempo erano un luogo di aggregazione, in cui nascevano bellissime relazioni di amicizia, solidarietà, condivisione. Avevano un corpo e un'anima.

[www.lamemoriadelmondo.it](http://www.lamemoriadelmondo.it)

DA SEMPRE appassionata di scrittura, ha già pubblicato "Racconti di donne in fabbrica", "Passi nel silenzio" e con altri "Andar per storie". "L'operaia che amava la sua fabbrica" è edito da "La Memoria del Mondo", libreria editrice di Magenta.

L'autrice del libro, Maria Pia Trevisan.



SETTORE OTTICA  
Marco Vai  
OTTICO-OPTOMETRISTA

- ESAME VISIVO
- TRAINING VISIVO



- APPLICAZIONE LENTIA CONTATTO GAS PERMEABILI, MORBIDE, "USA E GETTA"

- LENTIA CONTATTO "ORTOK" PER LA RIDUZIONE DELLA MIOPIA

- LABORATORIO INTERNO COMPUTERIZZATO PER MONTAGGIO OCCHIALI

## OTTICA 2000 s.r.l.

- FOTO TESSERE DIGITALI
- RITRATTISTICA
- FOTO PER CERIMONIE CON ALBUM DIGITALI O ANALOGICI
- SVILUPPO E STAMPA IN 24 ORE AD ALTA QUALITÀ
- SVILUPPO E STAMPA DA FILE
- MACCHINE FOTOGRAFICHE CLASSICHE E DIGITALI
- PRODOTTI "KONUS" OTTICA DI MIRA

da 3 generazioni  
**80 Anni**  
di esperienza a  
Casorate Primo

SETTORE FOTOGRAFIA  
Luciana Vai  
FOTOGRAFA



E-mail: [ottica2000sr1@fastwebnet.it](mailto:ottica2000sr1@fastwebnet.it)

Via Santagostino, 35 - CASORATE PRIMO (PV) tel. Ottica 02 9051027 tel. Foto 02 9056711

Due importanti novità, preannunciate nel numero scorso, sono entrate in funzione: la prima è operativa presso la sede dell'Anagrafe comunale

# Sacchi per la differenziata: c'è il distributore

## L'apparecchio per la distribuzione automatica è in funzione dal sette luglio. Partito il ritiro a domicilio del verde a cura dell'AUSER

di **Giuseppe Artemagni**  
Assessore all'Ecologia  
e Ambiente del Comune  
di Casorate Primo

**D**a mercoledì 7 luglio è entrato in funzione il distributore automatico di sacchetti per la raccolta differenziata. Il distributore è sito in via Carlo Mira, presso la sede dell'anagrafe comunale. È in funzione tutti i giorni negli orari di apertura

del comune.

**IMOTIVI** che mi hanno indotto a questa scelta (attualmente la distribuzione avviene tutti i mercoledì dalle ore 9,00 alle 12,00) sono:  
**1.** l'ampliamento degli orari di ritiro;  
**2.** la regolamentazione del ritiro stesso.

Il punto due è molto importante. Infatti ci permette di regolamentare la distribu-

zione in modo equo. Dai dati in mio possesso la scelta del distributore automatico eviterà il ritiro a volte indiscriminato dei sacchetti e quindi garantirà l'equità nel prelievo.

**LE MODALITÀ** di ritiro sono visibili sul frontale dell'armadio. Bisogna leggere bene quello che la macchina risponde una volta che ha letto la tessera perché in

caso di non funzionamento si riesce a capire se il problema dipende dalla tessera stessa o dal collegamento a Internet che provvisoriamente non funziona. Comunque chi è in possesso di tessere Navigli Card non funzionanti è pregato di consegnarle all'incaricata del Consorzio dei Navigli presente presso la sala consiliare tutti i mercoledì o farle pervenire all'ufficio tecnico.

**UN'ALTRA** iniziativa ha preso il via contemporaneamente al distributore automatico: infatti è stato attivato il servizio di raccolta del verde, in collaborazione con l'Auser, per le persone ultra sessantacinquenni impossibilitate a portare l'erba e le ramaglie all'ecocentro. Le persone considerate dall'iniziativa sono proprio quelle che sono impossibilitate e non hanno nessuno che

possa aiutarle per il conferimento all'ecocentro.

**IL SERVIZIO FUNZIONA** su chiamata (numero di telefono cellulare dell'Auser **3312158861**, numero di telefono dell'Ufficio Tecnico **02 905195223**) e viene effettuato dai volontari dell'Auser, i quali una volta ricevuta la richiesta d'intervento avviseranno l'utente comunicandogli il giorno e l'ora del ritiro.  
**Ricordiamo che erba e ramaglie dovranno essere inserite in sacchi.**

Estate 2010: ecco dove fare la spesa in città

## Le chiusure di tutti gli esercizi commerciali

### • FARMACIE

Farmacia Borgognoni di dott. Luisa, p.zza Mira 11: 5 luglio / 2 agosto;  
Farmacia Legnazzi di Varini Pietro Enrico, via Sant'Agostino 2: 7 agosto / 22 agosto;  
Parafarmacia di Arsoni Eleonora, via Sant'Agostino: 31 luglio / 15 agosto;

### • PANIFICI

Panetteria Non Solo Pane di Sebri Graziella, via Garibaldi 18: aperto al mattino;  
Panificio del Centro di Grimaldi Lionelli Maria, via Sant'Agostino 19: 12 agosto / 20 agosto;  
Panificio Dolce Forno di Bulanti Claudia, via V. Emanuele II 16: dal 9 al 21 agosto aperto dalle 7,00 alle 13,30 (domeniche di agosto chiuso);  
Panificio Foglio di Foglio Angelo, via Garibaldi 53: aperto al mattino;  
Sapore di Grano di Lepore Carmelina, via Rho 2/A: dal 9 al 21 agosto aperto dalle 7,00 alle 14,00;

### • GELATERIE / PASTICCERIE

Pasticceria e Gelateria di Orlandi Romano, p.zza Mira 12: 1° agosto / 26 agosto;  
Gelateria del Sole di Lazzarini Luca, p.zza Contardi 20: sempre aperto;  
Incontri e Incanti di Colasantino Michele, via Sant'Agostino 33: 10 agosto / 19 agosto;

### • BAR

Bar Green di Colombo Stefania, via Dall'Orto 34: 23 luglio / 16 agosto;  
Bar La Laguna (Lotto) Passerini Cristina, via Garibaldi 72: 9 agosto / 24 agosto;  
Bar Paradise di Bonfichi Rossella, piazza San Protaso 8: 9 agosto / 22 agosto;  
Caffè Garibaldi (Lotto) Fizzotti Carla, via Garibaldi 11: 8 agosto / 29 agosto;  
Dilemma Caffè di Trimboli Nicola, via Garibaldi 46: non comunicato;  
La Dolce Pausa di Catenacci, via V. Emanuele II 41: 25 luglio / 1° agosto (agosto aperto solo al mattino);  
Bar Oasi di Federico Maria, via Battisti 72: 2 agosto / 23 agosto;  
Bar La Corte di Pavesi Carla, via V. Emanuele II 39/A: 27 luglio / 1° agosto (agosto aperto solo al mattino);  
Bar Girasole di Jin Junwei, p.zza Contardi 22: sempre aperto;  
Bar Novocento di Massaro Francesco, p.zza Contardi 14: 1° agosto / 11 agosto;

L'Angolo del Caffè (Lotto) di Falco, via Tosi 4: 9 agosto / 22 agosto;  
Enoteca Raiteri di Raiteri Luigi, via Sant'Agostino 23: 16 agosto / 22 agosto;  
Bar del Corso di Senesi Gerardo, via Sant'Agostino 12: 14 agosto / 22 agosto;  
Circolo Acli di Brianza Elena, via Dall'Orto 18: non comunicato;  
Bar Sudan / Piscina di Miccolis, via Don Sturzo 14: sempre aperto;

### • RISTORANTI / PIZZERIE

Pizzeria Viola di D'Agostino Salvatore, via Mira: sempre aperto;  
Pizzeria San Pietro, via V. Emanuele II 4: sempre aperto;  
Zia Emy di Capruiti Emiliana, via Garibaldi 29: 9 agosto / 26 agosto;  
Enoteca Raiteri di Raiteri Luigi, via Sant'Agostino 23: 16 agosto / 22 agosto;  
Il mago di Il mago 4 srl, via Capo di Vico 1: sempre aperto;  
Le 3 Lanterne di Garbo Giuliano, via Tosi 16: non comunicato;  
Pizzeria da Mimmo di Soaad Ashraf Alsayed, piazza San Protaso 13: sempre aperto;  
Pizzeria da Asporto Cicerone, via Garibaldi 34: 13 agosto / 20 agosto;

### • ALIMENTARI

Il Gusto della Pasta di Trimboli Rosa, via V. Emanuele 7: 1° agosto / 31 agosto;  
Minimarket di Trimboli C. & C., via Garibaldi 46: non comunicato;  
SMA di Boerci M. & Rho Giovanna, via Papa Giovanni XXIII: aperto al mattino;  
Macelleria Equina di Suardi Patrizia, via Garibaldi 61: 9 agosto / 28 agosto;  
Alimentari di Miolla Consuelo, via Palazzo 1 bis: non comunicato;  
Salumeria di Maestri Mario, via V. Emanuele II 13: 19 luglio / 31 luglio;  
Salumeria Sacchi & Mirelli, via Garibaldi 31: 9 agosto / 23 agosto;  
Salumeria Gastronomia Zanellato, via Sant'Agostino 20: 15 agosto / 16 agosto;  
Dolce e Salato di Grillo Antonio, via Don Sturzo 12: 19 luglio / 29 agosto;  
Il Castelluccio di Vitale Mario, via M. Biagi 3: sempre aperto;

### • FRUTTA E VERDURA

Frutta e Verdura Ma.Gi.Fruit snc di Cobelli, via Bremi 7: 16 agosto / 23 agosto (agosto apertura dalle ore 8,00 alle ore 12,00);

Frutta e Verdura di Forcella Anna Maria, via Sant'Agostino 27: sempre aperti al mattino, sabato tutto il giorno;  
Frutta e Verdura di Manganiello, via Garibaldi 30: 14 agosto / 16 agosto;

### • PESCHERIE

Pescheria Conti Carmela, via Garibaldi 17: 8 agosto / 22 agosto;

### • SUPERMERCATI

Pracchi, via Buonarroti 1: sempre aperto;  
Sisa, via V. Emanuele: sempre aperto;

### • DISTRIBUTORI CARBURANTE

Benzinaio Agip di Bonizzoni Giancarlo, via V. Emanuele II: 9 agosto / 25 agosto;  
Benzinaio Q8 di Sant'Agostino Baldi, via Dall'Orto 93: 2 agosto / 14 agosto;  
Benzinaio Api / IP, strada provinciale 190: 8 agosto / 30 agosto;

### • TABACCHI

Casa Fortuna di Maiocchi Stefania, p.zza Contardi 21: sempre aperto;  
L'Angolo del Caffè di Falco, via Tosi 4: 9 agosto / 22 agosto;  
Caffè Garibaldi di Fizzotti Carla, via Garibaldi 11: 8 agosto / 29 agosto;

### • EDICOLE

Edicola Quattrini, largo Avis: 1 agosto / 8 agosto (agosto orario ridotto);  
Conti Anna Rosa, piazza Contardi: chiusa pomeriggio dal 9 al 22 agosto;

### • ESTETISTE / PARRUCCHIERE

Happy Sun di Barletta Ivan, via Dall'Orto 101: 3 agosto / 23 agosto;  
Metamorfosis, via V. Emanuele II 28: 17 agosto / 31 agosto;  
Arte Moda Pino di Caracciolo Giuseppe, via Garibaldi 76: 16 agosto / 23 agosto (agosto orario ridotto e sabato fino alle 18,00);  
Zero Difetti di Pangallo Sabrina, via Garibaldi 24: 14 agosto / 23 agosto (dal 7 agosto orario ridotto);  
Immagine Coiffeur di Cornica Maria, p.zza Contardi 13: orario ridotto; Effetto Donna di Grusso Gisella, via Battisti 70: orario ridotto;  
Acconciatore Fabio di Malaterra Fabio, via Battisti 60: 8 agosto / 25 agosto;  
L'Arte dei Capelli di Pellegata Greta, via Delfinoni 26: dal 9 agosto orario ridotto al

lunedì, mercoledì e giovedì);  
Acconciatore Monica di Gagni Monica, via Dall'Orto 29: orario ridotto;  
Barbieri Peppino di Dell'Aversana G., via Magnaghi 2: non comunicato;  
Deva di Pavone Antonietta, via Santini 23: dal 10 al 14 agosto orario ridotto;  
Acconciatore Claudia di Vicario Claudia, via Mira 53: sempre aperto;  
Dimensione Uomo di Pizzo Tommaso, via Mira 53: 21 agosto / 6 settembre;  
Bulli e Pupe di Sant'Agostino Baldi, via V. Emanuele II 39: 12 agosto / 24 agosto;  
Acconciatore Tamji di Cantoni Tamara, piazza San Protaso 7: 13 agosto / 18 agosto;  
Kate Acconciature di Mattia V., via Monte Asolone 6: 8 agosto / 18 agosto;

### • FIORISTI

Laboratorio Arcobaleno di Prini Amanda, via C. Mira 5: 15 agosto / 23 agosto (aperto tutte le mattine dal 1° al 14 agosto);  
La Gardenia di Sacchi Silvia, via Santini 15: 13 agosto / 20 agosto;  
I Fiori di Cleo di Bozzi Attilia, via Dall'Orto 39: 10 agosto / 23 agosto;

### • VARIE

Brends Factory Outlet di Cagnola Jessica, via Garibaldi 106: 9 agosto / 31 agosto;  
Bremi Abbigliamento di Bremi Luigi, via Sant'Agostino 17: 5 agosto / 1° settembre;  
Roby Sport di Antonini-Ravini-Parmisari, via Sant'Agostino 26: 8 agosto / 27 agosto;  
Bottega Moda Santina di Bianco Santina, via Santini 33: 15 agosto / 22 agosto;  
Abbigliamento Il Porcico di Negroni e Marchese, via Garibaldi 60: 15 agosto / 22 agosto;  
Idea Bagno di Caracciolo Anna, via delle Betulle 6: 9 agosto / 4 settembre;  
Foto e Video Masci di Masci Giuseppe, via V. Emanuele II: 8-9 agosto / 17 agosto;  
Optica Gianni di Ingallinera Giovanni, via Garibaldi 54: 25 luglio / 8 agosto;  
Optica 2000 di Vai, via Sant'Agostino 35: chiusura da stabilire a giornate;  
Prodotti per Capelli di Laccetti Simona, via Garibaldi 10: 7 agosto / 24 agosto;  
Floor Art, via Garibaldi 25: non comunicato;  
Bazar del Pescatore, via Tosi 13: sempre aperto;  
CRK di Chiarakul Paolo, via

Dall'Orto: 16 agosto / 30 agosto;  
Fallaway di Balestrieri Giovanna, via V. Emanuele II 12: 2 agosto / 23 agosto;  
Il Gomitiolo d'Oro di Cassinelli, piazza San Protaso 7: chiuso solo pomeriggio agosto;  
Carpe Diem di Paccalini Susi, via Mira 31: 7 agosto / 30 agosto;  
Valenza Oro di Petrin Susi, via Garibaldi 56: 9 agosto / 24 agosto;  
Oreficeria Ferrari Lorenzo, p.zza Contardi 12: 9 agosto / 24 agosto;  
R.M.C. Pietre Preziose di Castagna Raffaella, via Sant'Agostino 9: non comunicato;  
Agenzia Elia - ACI di Elia, via Sant'Agostino 24: 9 agosto / 29 agosto;  
C.D.A. di Cairati, via Dall'Orto 20: 7 agosto / 24 agosto;  
Calzature di Franchi Annalisa, via Santini 19: 2 agosto / 30 agosto;  
Cartoleria Il Calamaio di Zappa Valentina, via Papa Giovanni XXIII: 4 agosto / 24 agosto;  
Cartoleria Battaini, via Garibaldi 47: 1° agosto / 17 agosto;  
Colorificio / Ferramenta di Bordini Antonella, via Santini 20: 15 agosto / 31 agosto;  
Detersan di Elia, via V. Emanuele II 49: 13 agosto / 16 agosto (dal 9 agosto aperto solo al mattino);  
Consorzio Agrario, via Sant'Agostino 91: non comunicato;  
Erboristeria di Piparo Martina, via Garibaldi 24: non comunicato;  
Erbavoglio, via Sant'Agostino 59: 9 agosto / 26 agosto;  
Passione Scarpe e Acc. di Barra Rosaria, via Sant'Agostino 16: 9 agosto / 31 agosto;  
Baby Shop di Pennati Laura, via Santini 1: 6 agosto / 31 agosto;  
Pelletteria di Broglia Luisa, via Santini 9: 2 agosto / 27 agosto;  
Casamania, p.zza Contardi 3: 14 agosto / 16 agosto;  
Lo Zoo di Casorate di Poli Dell'Anna Lucia: via Dall'Orto 32: orario ridotto;  
Link Informatica di Piazza Walter, via Dall'Orto 43: 9 agosto / 18 agosto;  
La Casetta di Rosy di Pisoni Rosangela, via Garibaldi 3: 9 agosto / 24 agosto;  
Edison - Elettricità di Crucitti, via V. Emanuele II 55: 8 agosto / 21 agosto;

Palestra via XXV Aprile: 1° agosto / 29 agosto;

**• AUTOFFICINE / GOMMISTI / CICLI**  
Eurocar di Tedesco Giuseppe, via Vai 2: sempre aperto;

Autofiscina Visconti di Visconti Luigi, via Battisti 40: 5 agosto / 29 agosto;  
Autofiscina Baldini di Baldini Giuseppe, via Turati 1: 6 agosto / 28 agosto;  
R.D. Car di Ferrante & Quintè, via Motta Visconti 28/A: 9 agosto / 22 agosto;  
Autofiscina Conti di Conti Claudio, via Monte Adameolo 1: 6 agosto / 31 agosto;  
Lissi di Lissi Giovanni, via Sant'Agostino 105: 2 agosto / 28 agosto;  
Cesare Gomme di Magnaghi Cesare, via Matteotti 3: 11 agosto / 25 agosto;  
Ventura Gomme di Bonaventura Savino, via dell'Industria: 7 agosto / 22 agosto;  
Carrozzeria Nasuelli di Nasuelli Augusto, via Buonarroti: 1° agosto / 31 agosto;  
Carrozzeria Perego di Perego Alessandro, via di Vittorio 24: 31 luglio / 29 agosto;  
Cicli e Moto di Mullano, via Sant'Agostino 42: chiude la settimana di ferragosto;  
Mondobici di De Vecchi Omar, via V. Emanuele II: 8 agosto / 22 agosto;  
Cicli Chitti di Chitti Stefano, via Garibaldi 74: sempre aperto;

### • AGENZIE IMMOBILIARI

Fondo Casa di Catenacci Renzo, via V. Emanuele II 3: 7 agosto / 28 agosto;  
SI Serv. Imm. Casa, via Garibaldi 56: 8 agosto / 22 agosto;  
Mina Immobili di Drammis Filomena, via Sant'Agostino 2: 1° agosto / 31 agosto;  
Alter Casa Immobiliare, via Sant'Agostino 57: 4 agosto / 25 agosto;  
Imm. Studio Esse.Ci.O. di Grattano, via Sant'Agostino 61: 2 agosto / 31 agosto;  
Immobiliare Studio Casorate di Crotti Severino, via Sant'Agostino 4: 9 agosto / 25 agosto;  
Immob. Grimaldi di Previato Paolo, p.zza Contardi 5: 1° agosto / 29 agosto;  
Ufficio Casa di Castro Francesco, p.zza Contardi 10: 1° agosto / 29 agosto;

### • AGENZIE DI VIAGGI

Agenzia Viaggi I Re Magi di Anelli Angelo Mario, via V. Emanuele II 15/A: non comunicato;  
Buon Viaggio di Nidasio Annalia, via Sant'Agostino 30: 14 agosto / 18 agosto.

Un'amara riflessione all'indomani della manifestazione dei terremotati a Roma del 7 luglio, culminata con la carica della Polizia

# Le crepe dell'Aquila e le crepe di Berlusconi

**Zucchi: «Perché dopo mesi di continue visite rassicuranti ai terremotati, alla fine il premier si è asserragliato dentro il suo palazzo difeso da squadre di poliziotti in tenuta antisommossa?»**

di **Angelo Zucchi**  
Deputato del Partito Democratico

**T**raggo da "La Provincia Pavese" del 10 settembre 2009: "I pavesi che costruiscono L'Aquila" a firma di Donatella Zorzetto. «Quindicimila persone a cui dare una casa entro Natale. E' un'impresa titanica, così la definisce Massimo Lardera, ingegnere che fa la spola tra Pavia e L'Aquila insieme a Gian Michele Calvi e ad altri 13 tecnici pavesi, per costruire le nuove palazzine dei terremotati. Un pool di professionisti che ha un obiettivo certo in testa: portare a termine il progetto che la Protezione Civile, su direttiva del governo Berlusconi, ha promesso alla popolazione devastata dal terremoto. Sono numeri che impressionano, come del resto i tempi ristrettissimi imposti per dare corpo al piano. «Gli appartamenti da realizzare sono 4.700 in 164 edifici situati intorno a L'Aquila, edifici speciali perché poggiano su piastre antisismiche», spiega Lardera. «Questo incarico è una sfida: in sei mesi dovremo alloggiare 15mila persone. Le prime 30 palazzine, in cui saranno ricavati 750 alloggi, le consegneremo a fine settembre: poi, con cadenza di 15 giorni, dovremo garantirne altre 30 per volta».

**QUESTO ERA** l'articolo della Provincia Pavese del 10 settembre 2009. Ho preso "La Provincia" perché è il nostro giornale locale, ma avrei potuto prendere il Corriere, il Giornale, Repubblica, La Stampa, citare il TG1, il TG5, le informazioni televisive in genere (ad eccezione per la verità - di AnnoZero di Santoro, unica trasmissione che all'Aquila non smise di dedicare uno sguardo critico); in quelle settimane cruciali i giornali e i telegiornali di tutta Italia usavano toni trionfalistici e speranzosi, offuscanti (oggi è certo più facile dirlo di allora) da una propaganda di Governo che ormai ha coperto di melassa tutte le notizie che giungono ai cittadini. Il giorno dopo quelle notizie avevo scritto una newsletter piuttosto critica a riguardo ed avevo mandato una nota ai giornali che uscì di lì a poco, anche perché ero stato in visita personalmente all'Aquila e la situazione reale (tragica) mi aveva assai colpito.

**TUTTI NOI** abbiamo avuto una vecchia zia che era usa rimproverarci con un "Te lo avevo detto io!", solitamente fastidioso. Ecco, oggi permettetemi di fare la vecchia zia, perché davvero - l'avevo detto. Non che sia un merito, per carità, di cui farsi vanto a questo punto, ma vorrei che servisse come riflessione sullo stato in cui viviamo dal pun-

to di vista del circolo dell'informazione in Italia. E sulle conseguenze che ciò ha sulla pelle delle persone.

**DAITONI** trionfalistici oggi si passa alla cruda realtà: migliaia di persone senza una casa, senza servizi igienici e soprattutto senza una risposta per il futuro. Le abbiamo viste in piazza, a Roma, il 7 luglio scorso, e in tutti i telegiornali. E poi sulle prime pagine dei quotidiani. Trattati, per di più, come manifestanti molesti: spinti da una via all'altra, sbarrati nell'accesso alle piazze dei Palazzi di governo, qualcuno addirittura è stato bastonato da una polizia inspiegabilmente troppo zelante. Urla, slogan di dolore, bastonate. E intanto, in Abruzzo le case non bastano e non lasciano il posto a ricostruzioni di nessun tipo.

**AVEVAMO RAGIONE** ad essere scettici lo scorso settembre. E ieri il sindaco e i cinque milia abruzzesi in piazza hanno confermato il nostro scetticismo.



Spenti i riflettori del G8 più sprecone della storia, dissolti i fumi dei fuochi d'artificio, resta un cumulo di macerie immobili

Chiedono il congelamento dei mutui oltre a quello delle tasse (che era stato loro accordato), e in più chiedono una serie di misure di sostegno all'occupazione e al-

IMMAGINE: WWW.REPUBBLICA.IT

l'economia, il tutto all'interno di una legge certa che preveda procedure efficaci per la ricostruzione e finanziamenti sicuri, non solo sbandierati.

**ECCO LE PAROLE** del sindaco dell'Aquila Massimo Cialente: «Dal primo luglio abbiamo ripreso a pagare le tasse. Ma lo spettro più grande è un altro: dal primo gennaio ripagheremo 14 mensilità di tasse con il recupero di quelle non pagate, il che vuol dire che per ogni 1000 euro ci sono 200 euro di tasse aggiuntive. Le casse sono vuote, e dico della cassa per pagare l'emergenza come vice commissario. Per 32 mila sfollati che ancora alloggiavano negli alberghi, c'è una spesa fra i 15 e i 20 milioni al mese, che naturalmente non posso pagare. Questi sono i problemi che ho rappresentato al presidente del Senato Renato Schifani. Senza trascurare che la manovra finanziaria all'esame della Commissione Bilancio ha trascurato del tutto l'emergenza Abruzzo. All'Aquila è stata costruita una città temporanea: case temporanee, chiese temporanee, uffici e negozi temporanei. Dobbiamo pagare 350 milioni per l'emergenza ed è tutta da avviare la ricostruzione».

## Riceviamo dall'Ufficio Informazione Pubblica dei Testimoni di Geova e pubblichiamo I Testimoni di Geova in assemblea a Milano, un incontro di fede e speranza

**I**n una società in cui l'atteggiamento assunto nei confronti di Dio non è omogeneo, in che modo chi è fedele può resistere ai costanti attacchi cui è sottoposta la sua fede in Dio? Quali prove dell'esistenza di Dio può prendere in esame chi non è credente? Nel corso dell'assemblea di distretto dei Testimoni del 2010 "Rimaniamo vicini a Geova", che si è tenuta presso lo Stadio "GMeazza" di Milano, sono state presentate risposte stimolanti a queste domande.

**I TESTIMONI** di Geova credono che il benessere spirituale e la felicità dipendano dall'aver una solida relazione con Dio. Nelle tre settimane che hanno preceduto l'evento, i circa 250 Testimoni che frequentano la Sala del Regno di Zibido San Giacomo (MI) hanno offerto personalmente un invito agli abitanti di Casorate e paesi limitrofi per destare l'interesse del pubblico e incoraggiarlo ad essere presente.

**L'ASSEMBLEA** di tre giorni è iniziata venerdì 23 luglio 2010 alle 9,20. Il tema si basava su diversi passi biblici e l'intero programma verteva sull'importanza di consolidare la propria spiritualità.

«Noi crediamo che il benessere spirituale e la felicità dipendano dall'aver una solida relazione con Dio»

Sono state decine di migliaia di persone che hanno assistito a quest'assemblea, provenienti da Lombardia, parte del Piemonte e dell'Emilia, costituendo uno dei più grandi raduni in Italia degli ultimi anni. La macchina dell'organizzazione si era mossa da tem-

po: stretta collaborazione tra il comitato organizzatore dell'assemblea e la società che gestisce la struttura, 2000 i volontari che si sono resi disponibili, lavoro d'allestimento stand e servizi programmati in misura capillare.

In Italia verranno tenute 75 assemblee di distretto in 20 città. In tutto il mondo ci sono oltre 7.300.000 Testimoni in più di 105.000 congregazioni.

**Roberto Faes**, Testimoni di Geova Ufficio Informazione Pubblica. E-mail: [robysf@libero.it](mailto:robysf@libero.it)



*Rognoni Angelo*  
Tapezziere in stoffa

**Laboratorio:**

Via B. Pisani, 39 - 20080 Besate (MI)  
Tel. 02 9050920 • Cell. 335 6120124

*Rifacimento, vendita  
divani e poltrone  
Tende d'arredamento e solari  
Materassi ortopedici  
Preventivi gratuiti*

**IERI POI** è arrivato l'annuncio di un emendamento alla manovra, che allunga a 10 anni i tempi per il recupero dei tributi non versati. Per il resto, nulla.

Avevamo ragione, avevamo toccato un nervo scoperto ed oggi lo vediamo tutti. Quando la polvere del terremoto si è posata, quando i fumi dei fuochi d'artificio berlusconiani si sono diradati, rimangono le macerie, i 30mila sfollati, le risorse inesistenti, le case fantasma.

**MAL'AQUILA** nell'Era Berlusconi cosa ci insegna? Cosa muove un leader come Berlusconi, che per mesi si è prodigato in visite continue lungo le strade distrutte dell'Aquila per spargere rassicurazione e ottimismo, per coordinare i lavori, stringere mani e rassicurare, cosa spinge oggi lo stesso leader ad asserragliarsi dentro il suo palazzo difeso da squadre di poliziotti in tenuta antisommossa?

Cosa teme il Cavaliere? Teme forse la verità? E cioè aver deciso di rifare l'Aquila, la New Town nei quartieri periferici o limitrofi alla vecchia città? Aver deciso di sradicare la storia, le consuetudini e i cittadini dalla loro vita per mandarli in "lussuose" case, senza tuttavia dire loro che il viaggio sarebbe stato senza ritorno? Aver cercato di abbagliare tutti con scelte di grande impatto mediatico, come il G8 organizzato all'Aquila, anziché dedicarsi al gravoso lavoro quotidiano della ricostruzione? In tutto ciò ritengo sia la lezione dell'Aquila: messaggi e propaganda scambiati al posto del duro lavoro quotidiano.

**E AFFRONTARE** un'emergenza dopo un terremoto, con una ricostruzione conseguente, è un lavoro che costringe all'impopolarità, al confronto duro con il conflitto sociale che inevitabilmente si scatena. Costringe, come sempre è avvenuto, anche a scontrarsi con la disperazione di popolazioni che reclamano i propri diritti, che comprensibilmente non hanno pazienza, poiché hanno perso tutto.

**QUANDO ANDAI** all'Aquila, il Presidente della Regione Abruzzo mi disse che la fase post-terremoto si divide in tre momenti: l'euforia dei sopravvissuti che sono scampati al pericolo e che quindi si danno un gran da fare per ricominciare; la rassegnazione, quando vedi che i giorni passano ed il futuro ti sembra sempre più incerto; la rabbia sociale quando ormai il futuro non lo intravedi nemmeno più.

Compito di chi guida un Paese non è distribuire pacche sulle spalle, bensì confrontarsi consapevolmente con questi tre inevitabili momenti.

**MA BERLUSCONI** ignora tutto ciò: il suo mondo televisivo sovrapposto alla realtà non prevede la vita vera, né la vera sofferenza; prevede solo la fiction, finché dura naturalmente. E da ieri sembra non sia destinata a durare a lungo.